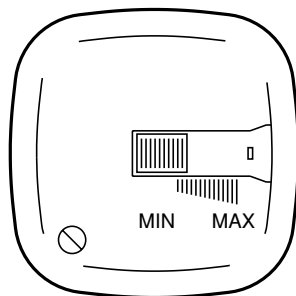
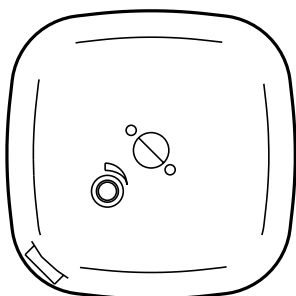


SONERIA SUPPLEMENTARE ELETTRONICA PER IMPIANTI TELEFONICI
ADDITIONAL ELECTRONIC TONE RINGER FOR TELEPHONE SYSTEMS

Sch./Ref. 729

SONERIA SUPPLEMENTARE ELETTROMECCANICA PER IMPIANTI TELEFONICI
ADDITIONAL ELECTROMECHANICAL BELL RINGER FOR TELEPHONE SYSTEMS

Sch. /Ref. 3850/1



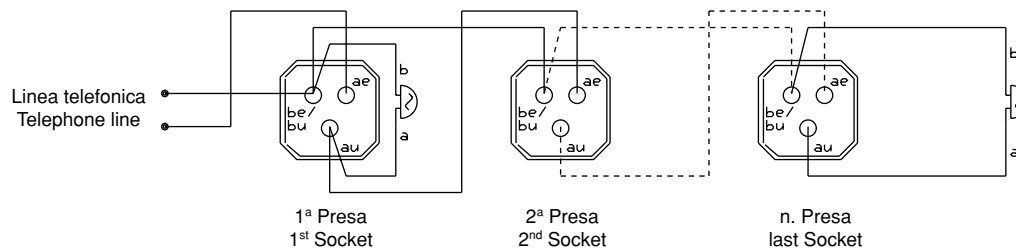
ITALIANO

COLLEGAMENTO

Sch. 729

Il massimo numero di dispositivi (telefoni + sonerie supplementari Sch. 729) che possono essere connessi contemporaneamente alla linea è dieci.

Esempio di collegamento di 2 sonerie



Collegare i morsetti **a** e **b** della soneria rispettivamente ai morsetti **au** e **be/bu** delle prese telefoniche.

Tensione di alimentazione: >26Vc.a. 20 ÷ 50 Hz.

Regolazione del volume

Regolate il volume desiderato spostando la linguetta posta nella parte superiore.

ENGLISH

CONNECTION

Ref. 729

The maximum number of items (phones + additional electronic ringers Ref. 729) that should be connected simultaneously to the line is ten.

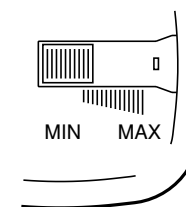
Example of connection of 2 ringers.

Connect terminals **a** and **b** of the ringer respectively to terminals **au** and **be/bu** of one of telephone sockets.

Power supply voltage: > 26Vac, 20 ÷ 50 Hz.

Ringling level

The ringing level can be adjusted by moving the relevant slider.



Fissaggio a muro

- **appoggio:** con due viti e tasselli
- **incasso:** nelle normali scatole incasso utilizzate per le prese telefoniche.

Wall mounting

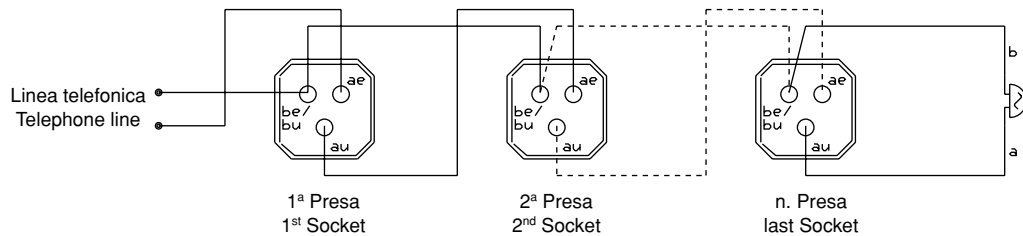
- **surface-mounting:** with two screws and pegs.
- **embedded version:** in the normal embedding boxes used for telephone sockets.

ITALIANO

COLLEGAMENTO

Sch. 3850/1

Collegare massimo una soneria a valle dell'ultima presa telefonica dell'impianto serie come riportato nello schema sottostante

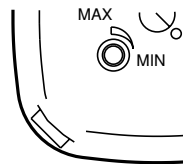


Collegare i morsetti **a** e **b** della soneria rispettivamente ai morsetti **au** e **be/bu** dell'ultima presa telefonica

Tensione di alimentazione: > 26Vc.a. 20 ÷ 50 Hz.

Regolazione del volume

Regolare il volume desiderato ruotando il perno posto nella parte superiore della campana in metallo



Fissaggio a muro

- **appoggio**: con due viti e tasselli
- **incasso**: nelle normali scatole incasso utilizzate per le prese telefoniche.

ENGLISH

CONNECTION

Ref. 3850/1

Connect a maximum of one bell ringer downstream of the last telephone socket of the serial circuit, as shown in the diagram below.

Connect terminals **a** and **b** of the bell ringer respectively to terminals **au** and **be/bu** of one of telephone sockets.

Power supply voltage: > 26Vac, 20 ÷ 50 Hz.

Ringling level

The ringing level can be adjusted by turning the pin placed in the upper part of the metal bell.

Wall mounting

- **surface-mounting**: with two screws and pegs.
- **embedded version**: in the normal embedding boxes used for telephone sockets.

DS 729-001



LBT 7083

FILIALI

20151 MILANO - Via Gallarate 218
Tel. (02) 38011175 - Fax (02) 38011180
35133 PADOVA - Via dei Canozi 31
Tel. (049) 703977 - Fax (049) 8872274
00043 CIAMPINO (ROMA) - Via L.Einaudi 17/19A
Tel. (06) 7910730 - Fax (06) 7914897

STABILIMENTO

URMET DOMUS S.p.A.
10154 TORINO (ITALY)
VIA BOLOGNA 188/C
Telef. (011) 2400.000 (RIC. AUT.)
Fax (011) 2400.300
(011) 2400.323